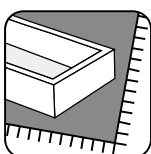
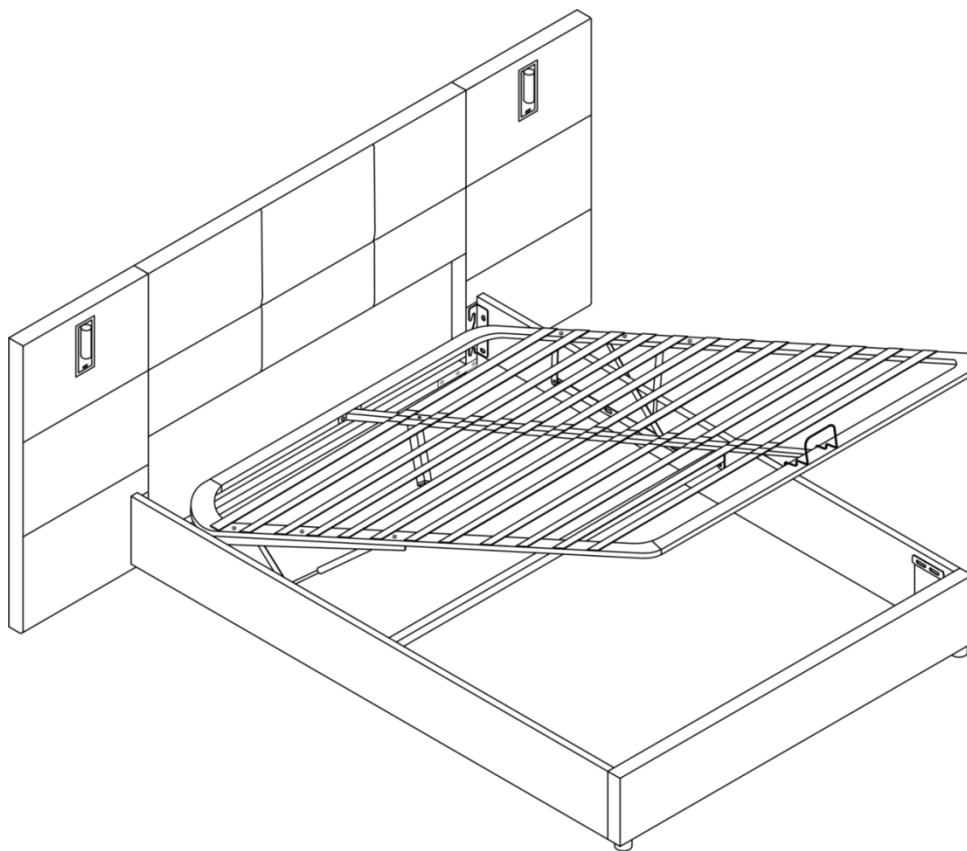


-FR Description du produit  
EN Product description  
DE Produktbeschreibung  
ES Descripción del producto

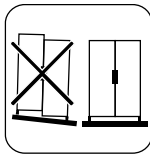
IT Descrizione del prodotto  
NL Productomschrijving  
PT Descrição do produto  
PL opis produktu

# SARETO

180\*200



Meuble à usage domestique / Domestic furniture / Meuble a uso domestico / Möbel für den häuslichen Wohngebrauch/  
Mobili per la casa/ Huishoudmeubilair / Mobiliário doméstico



FR  
DONNEZ  
OU  
RECYCLEZ



ASSOCIATION



MAGASIN



LIVRAISON



DÉCHÈTERIE

Adresses sur [quefairedemesdechets.fr](http://quefairedemesdechets.fr)



FR  
Cet appareil  
et ses accessoires  
se recyclent



À DÉPOSER  
EN MAGASIN



À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

1. Reperez les pieces constituant votre meuble.
2. Regroupez et comptez la quincaillerie.
3. Munissez vous de l'outillage necessaire.
4. Amenez vous une zone de montage, la moquette ou une couverture protegera des rayures.
5. Procédez au montage, ne jamais forcer sur les assemblages, resserez les vis apres quelques temps d'usage.



FR

Gardez votre notice de montage.

Si une piece venait a manquer elle sera le moyen le plus clair pour communiquer avec votre magasin. Nous conseillons d'aérer la pièce lors du montage et quelques heures après.

Taille recommandée pour le ou les matelas: **1800×2000 mm.**

La capacité de poids maximale est de **300KG.**

1. Identify the parts which make up your piece of furniture.
2. Gather the hardware parts and count them.
3. Have the necessary tools ready.
4. Organize a space for assembly, wall carpeting or a blanket will protect the furniture against scratches.
5. Mount the furniture, never force the parts to be assembled.



EN

Tighten the screws after it has been used for some time.

Keep the assembly instruction since it will help you when you get in touch with the store if a part should be missing.

We advise ventilating the room during installation and during few hours after.

Recommended size of the mattress(es): **1800×2000 mm.**

Maximum weight capacity is **300KG.**

1. Bitte überprüfen Sie, ob alle Einzelteile Ihres Möbelstücks vorhanden sind.
2. Bitte überprüfen Sie, ob alle Schrauben und Verbindungsteile für die Montage vorhanden sind.
3. Halten sie alle notwendigen Montage-Werkzeuge für ihren Einsatz gebrauchsbereit.
4. Bereiten Sie einen passenden Ort für die Montage vor. Ein Teppichboden oder ähnliches schützt vor Kratzern.
5. Beginnen Sie mit der Montage. Lassen Sie sich Zeit und fügen Sie die Einzelteile nie mit Gewalt zusammen.



DE

Um einen langfristigen und einwandfreien Gebrauch zu gewährleisten, ziehen Sie die einzelnen Schrauben regelmässig nach längerer Nutzung des Möbelstücks fest.

Bitte bewahren Sie diese Montageanleitung auf. Diese gewährleistet im Problemfall einen reibungslosen und schnellen Kommunikationsaustausch mit dem Kundenservice Ihres Geschäfts.

Wir beraten, lüften Sie den Raum während der Installation und ein paar Stunden später.

Empfohlene Größe der Matratze(n): **1800×2000 mm.**

Die maximale Gewichtskapazität beträgt **300KG.**

1. Localice las piezas que componen su mueble.
2. Reagrupe y cuente la tornilleria.
3. Prepare las herramientas necesarias.
4. Prepare una zona de montaje, la moqueta o una manta protegerá de arañazo.
5. Proceda al montaje, no forzar sobre los embalages, apretar los tornillos después de algún tiempo de uso.



ES

Guardar las instrucciones de montaje.

Si una pieza le faltase, será la manera más fácil de comunicarse con su proveedor.

Aconsejamos ventilar la zona durante la instalación y algunas horas después.

Tamaño recomendado del (de los) colchón(es): **1800×2000 mm.**

La capacidad máxima de peso es de **300KG.**

1. Identificare le parti che compongono il mobile.
2. Raccogliere le parti e contarle.
3. Tenere pronti gli attrezzi necessari.
4. Organizzare uno spazio per il montaggio, un telo da parete o una coperta proteggerà i mobili contro i graffi.
5. Montare il mobile, non forzare mai le parti da assemblare.



IT Serrare le viti dopo che sono state usate per un certo periodo di tempo.  
Conservare le istruzioni di montaggio poiché vi torneranno utili quando ricontatterete il negozio se una parte dovesse mancare.  
Si consiglia di ventilare la stanza durante l'installazione e durante le ore successive.  
Dimensioni consigliate del materasso (o dei materassi): **1800×2000 mm**.  
La capacità massima di peso è **300KG**.

1. Identificeer de onderdelen waar uw stuk meubilair uit bestaat.
2. Verzamel de hardwareonderdelen en tel deze.
3. Heb het vereiste gereedschap bijdehand.
4. Organiseer een ruimte voor assemblage; muurtaaij of een deken zal het meubilair beschermen tegen krassen.
5. Monteer het meubilair en forceer hierbij nooit de te monteren onderdelen.



NL Draai de schroeven vast nadat het een tijdje in gebruik is geweest.  
Bewaar de assemblage-instructies in het geval dat u contact op moet nemen met de winkel indien er een onderdeel ontbreekt.  
Wij raden u aan de kamer te ventileren tijdens en voor enkele uren na de installatie.

Aanbevolen grootte van de matras(sen): **1800×2000 mm**.  
Maximale draagkracht is **300KG**

1. Identifique as peças que constituem a sua mobília.
2. Junte as ferragens e conte.
3. Tenha prontas as ferramentas necessárias.
4. Organize e arranje espaço para a montagem, colocando um tapete ou manta para proteger a mobília contra riscos.
5. Monte a mobília, nunca force as peças a montar.



PT Aperte os parafusos após a peça de mobília ter sido utilizada durante algum tempo.  
Guarde as instruções de montagem, pois serão úteis quando quiser contactar a loja, caso perca alguma peça.  
Aconselhamos a ventilar a divisão durante a instalação e algumas horas depois.

Tamanho recomendado do(s) colchão(ões): **1800×2000 mm**.  
A capacidade máxima de peso é de **300KG**

1. Zidentyfikuj części, z których składa się Twój mebel.
2. Zbierz części sprzętowe i policz je.
3. Przygotuj niezbędne narzędzia.
4. Zorganizuj przestrzeń do montażu; wykładzina ścienna lub koc zabezpieczy meble przed zarysowaniami.
5. Zamontuj meble; nigdy nie zmuszaj części do montażu.



PL Dokręć śruby po pewnym czasie użytkowania.  
Zachowaj instrukcję montażu, ponieważ pomoże ci ona w kontakcie ze sklepem, jeśli brakuje części.  
Zalecamy przewietrzenie pomieszczenia podczas instalacji oraz kilka godzin po jej zakończeniu.

Zalecany rozmiar materaca(ów): **1800×2000 mm**.  
Maksymalna nośność wynosi **300KG**

**IMPORTANT, A CONSERVEZ POUR UNE REFERENCE ULTERIEURE: LIRE  
ATTENTIVEMENT**

**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY**

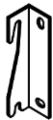
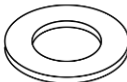
**WICHTIG, FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG  
LESEN**

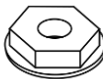
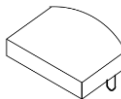
**IMPORTANTE, CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER  
ATENTAMENTE**

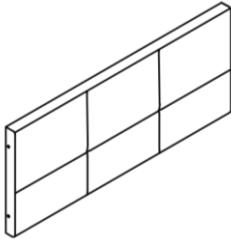
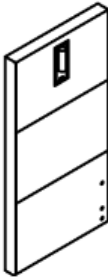
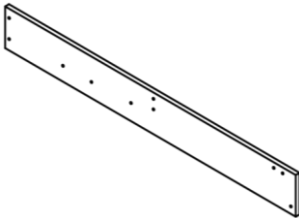
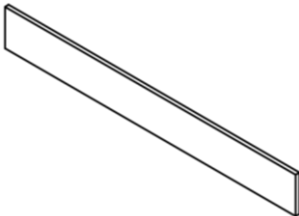
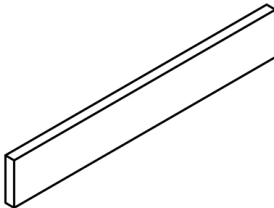
**IMPORTANTE, CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO, LEGGERE CON  
ATTENZIONE**

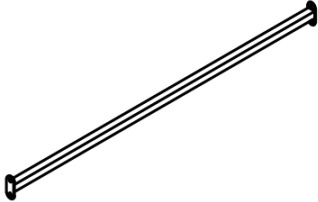
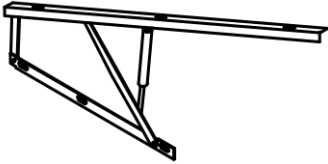
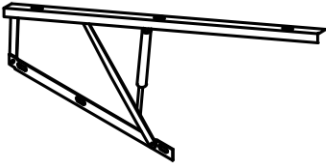
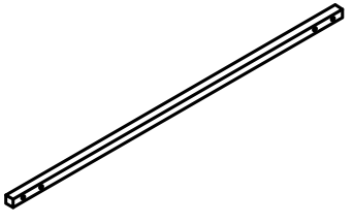
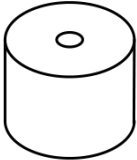
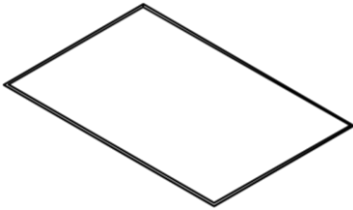
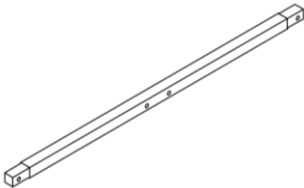
**BELANGRIJK, BEWAARALS EVENTUEEL NASLAGWERK, ZORGVULDIG  
LEZEN**

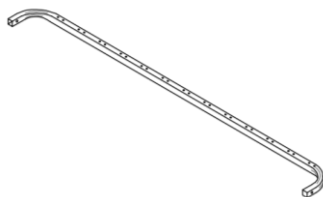
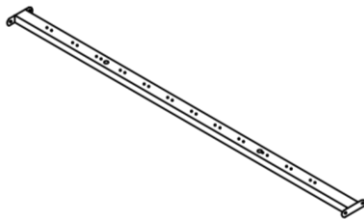
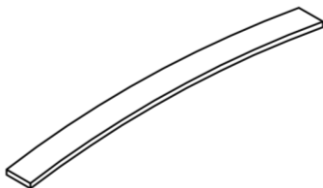
**IMPORTANTE, GUARDAR PARA REFERÊNCIA FUTURA, LER ATENTAMENTE  
WAŻNE, ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ: PRZECZYTAJ UWAŻNIE**

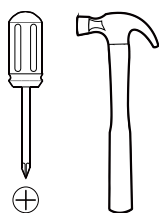
| No. | Description | Size    | Picture                                                                              | Qty | Ctn no. |
|-----|-------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------|-----|---------|
| 1   | Allen Key   |         |  | 1   | 1/3     |
| 2   | Bolts       | M8X45MM |  | 19  | 1/3     |
| 3   | Hinge       |         |  | 2   | 1/3     |
| 4   | Bolts       | M8X18MM |  | 38  | 1/3     |
| 5   | Washer      |         |  | 4   | 1/3     |

|    |                           |         |                                                                                      |    |     |
|----|---------------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------|----|-----|
| 6  | Three hole iron connector |         |    | 2  | 1/3 |
| 7  | Connector                 |         |                                                                                      | 2  | 1/3 |
| 8  | Metal Corner              |         |                                                                                      | 2  | 1/3 |
| 9  | Nails                     | M4X50MM |                                                                                      | 2  | 1/3 |
| 10 | Connector                 |         |                                                                                      | 1  | 1/3 |
| 11 | Nuts                      |         |                                                                                      | 4  | 1/3 |
| 12 | Spanner                   |         |                                                                                      | 1  | 1/3 |
| 13 | Nuts                      |         |  | 14 | 1/3 |
| 14 | Plastic cap               |         |  | 12 | 1/3 |
| 15 | Plastic cap               |         |  | 24 | 1/3 |
| 16 | Stopper                   |         |  | 1  | 1/3 |
| 17 | Color controller          |         |  | 1  | 1/3 |
| 18 | Power adapter             |         |  | 1  | 1/3 |

| No. | Description    | Picture                                                                              | Qty | Ctn no. |
|-----|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-----|---------|
| A   | Headboard      |    | 1   | 1/3     |
| B   | Side headboard |     | 1   | 2/3     |
| C   | Side headboard |    | 1   | 2/3     |
| D   | Sideboard      |  | 1   | 3/3     |
| E   | Sideboard      |  | 1   | 3/3     |
| F   | Footboard      |  | 1   | 3/3     |

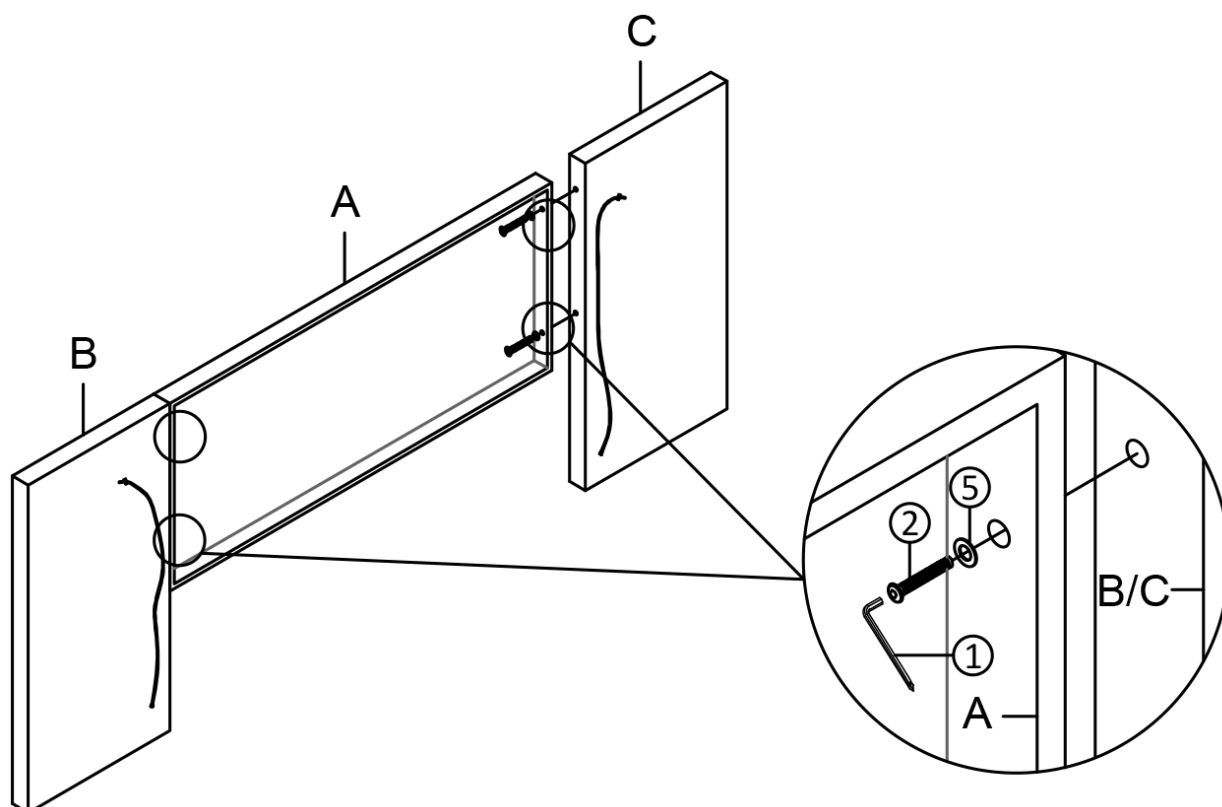
|   |                       |                                                                                      |   |     |
|---|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---|-----|
| G | Cross bar             |    | 1 | 3/3 |
| H | Gas lift              |    | 1 | 1/3 |
| I | Gas lift              |    | 1 | 1/3 |
| J | Head board cross bar  |  | 1 | 3/3 |
| K | Legs                  |   | 2 | 1/3 |
| L | Non woven fabric      |  | 1 | 1/3 |
| M | Metal frame cross bar |  | 2 | 3/3 |

|   |                        |                                                                                      |    |     |
|---|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|----|-----|
| N | Metal frame side bar   |    | 2  | 3/3 |
| O | Metal frame middle bar |    | 1  | 3/3 |
| P | Middle support leg     |     | 1  | 1/3 |
| Q | Slats                  |  | 24 | 3/3 |

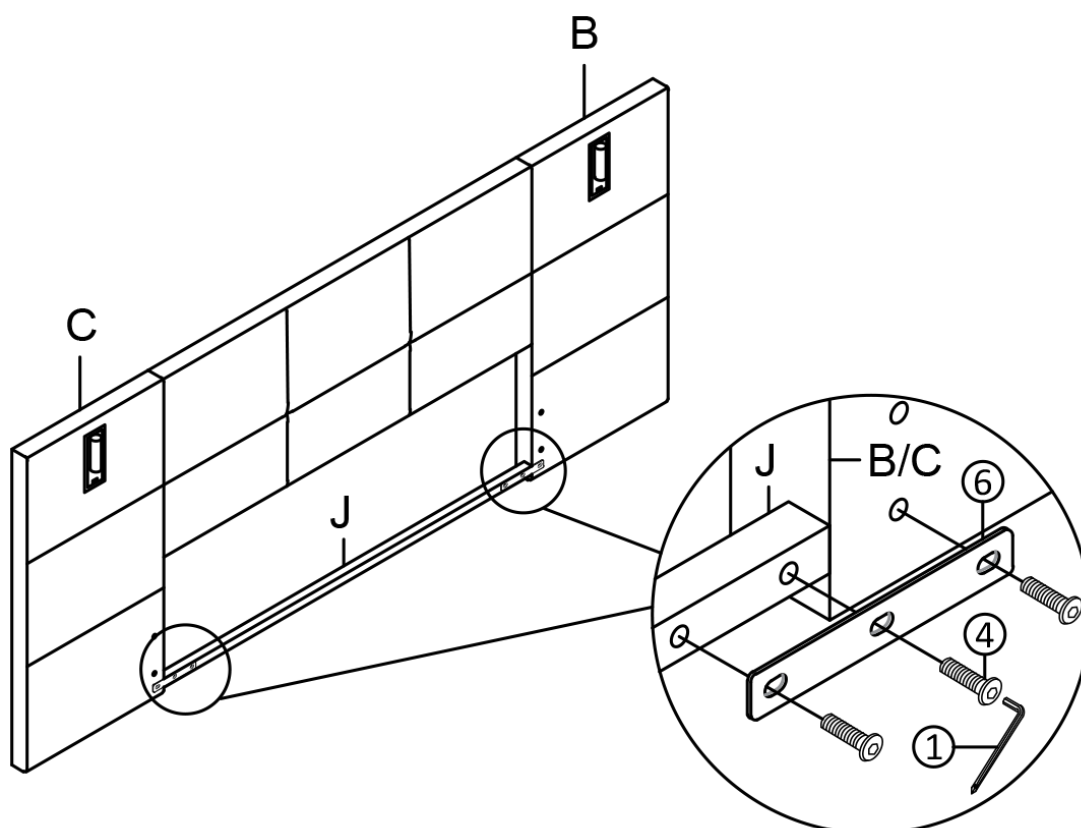


TOOLS

**1:**

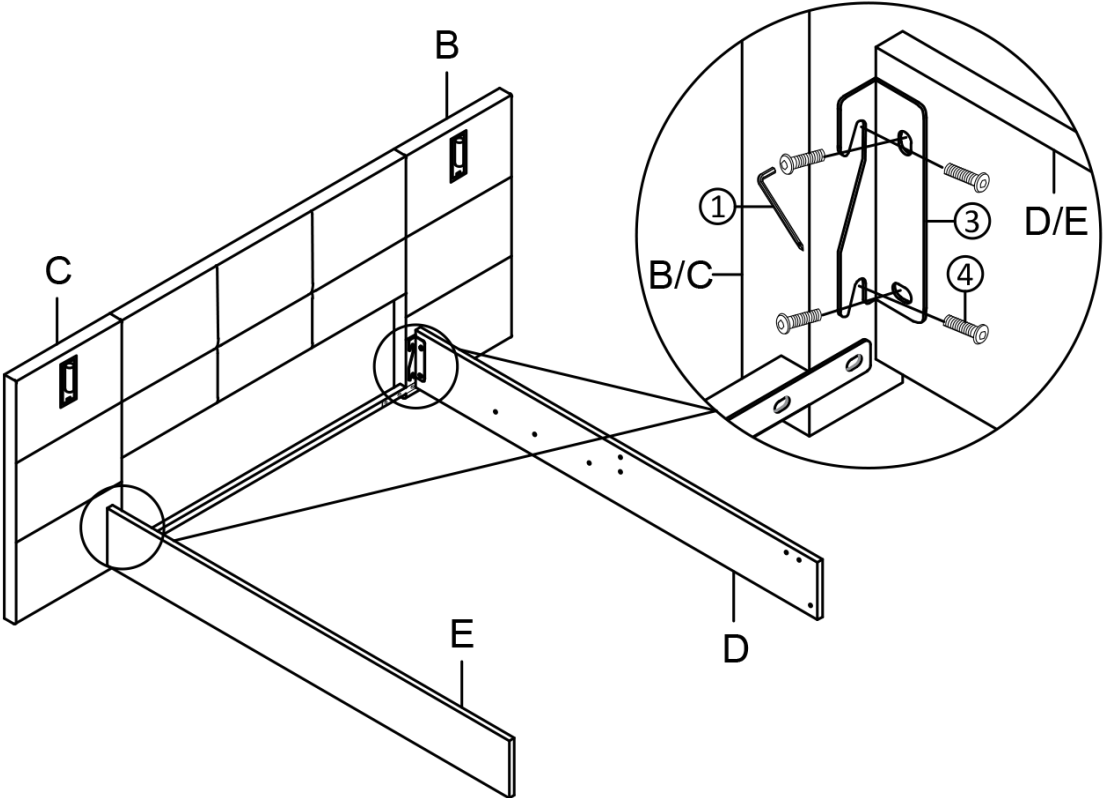


**2:**

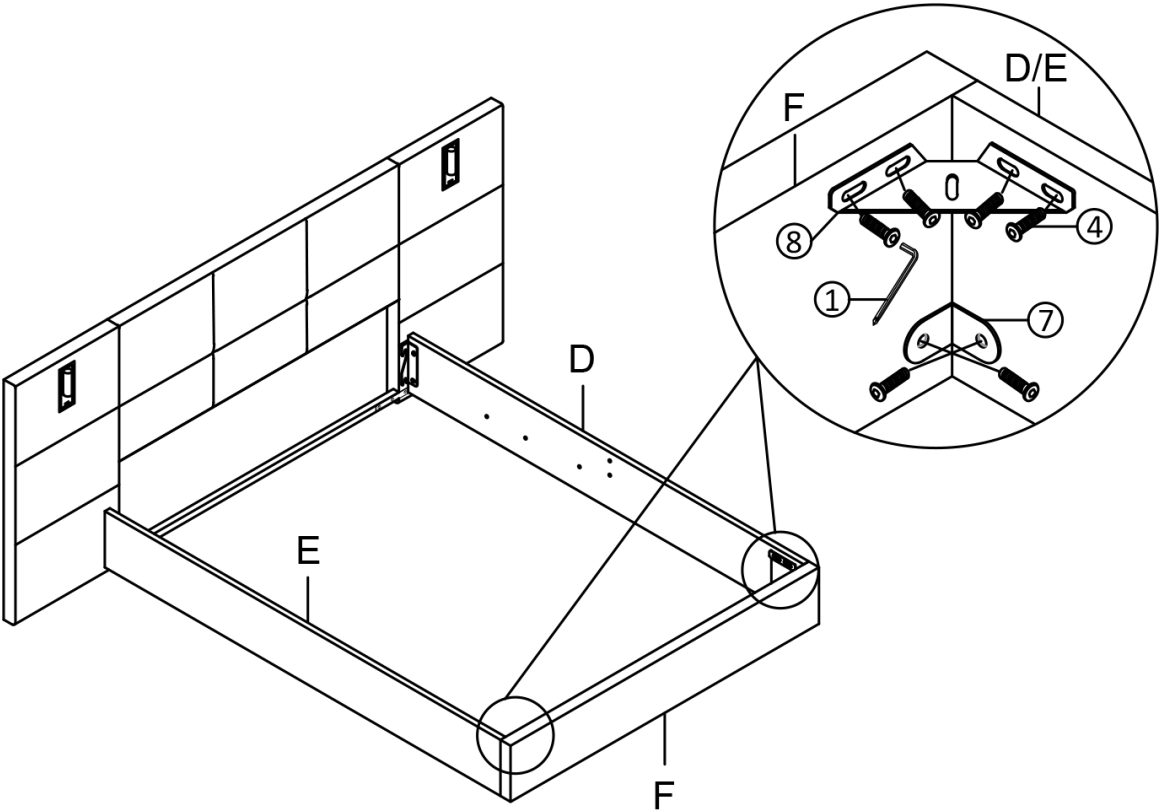


|                                                                                     |    |                                                                                     |    |                                                                                      |    |                                                                                       |    |                                                                                       |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----|-------------------------------------------------------------------------------------|----|--------------------------------------------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1                                                                                   | X1 | 2                                                                                   | X4 | 4                                                                                    | X6 | 5                                                                                     | X4 | 6                                                                                     | X2 |
|  |    |  |    |  |    |  |    |  |    |
|                                                                                     |    | M8x45mm                                                                             |    | M8x18mm                                                                              |    |                                                                                       |    |                                                                                       |    |

3:

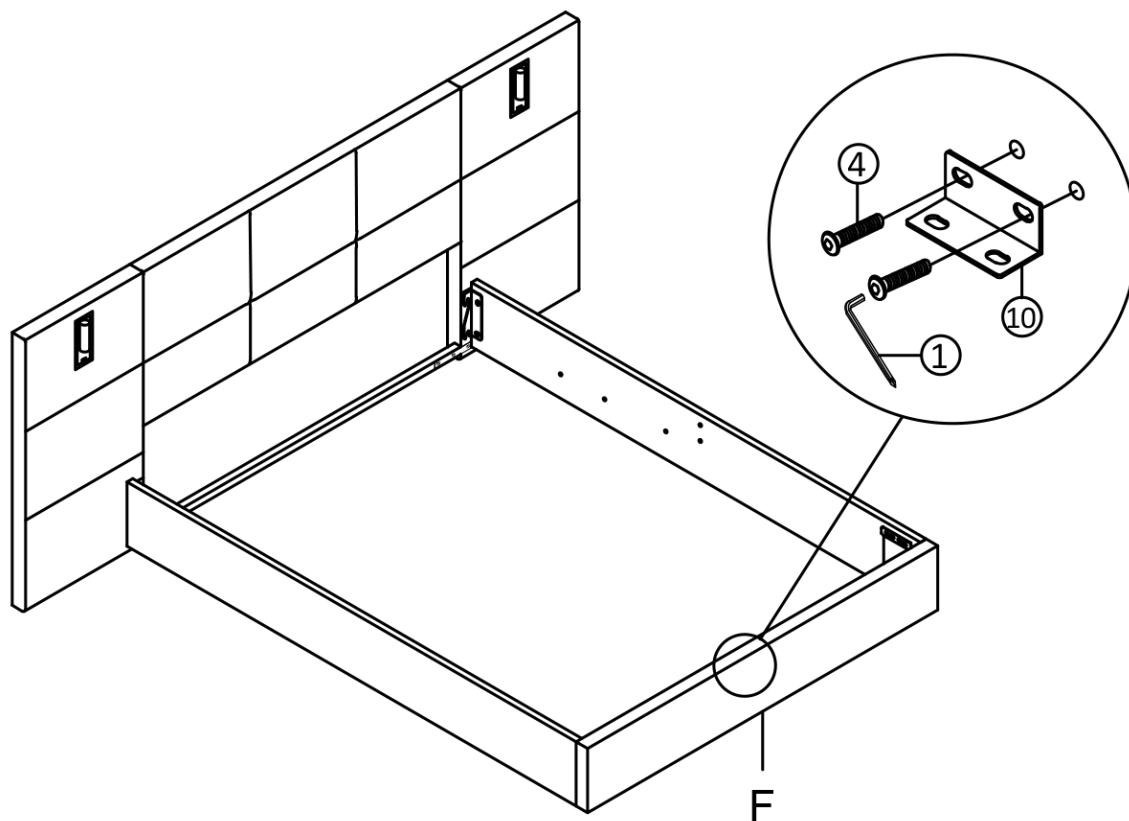


4:

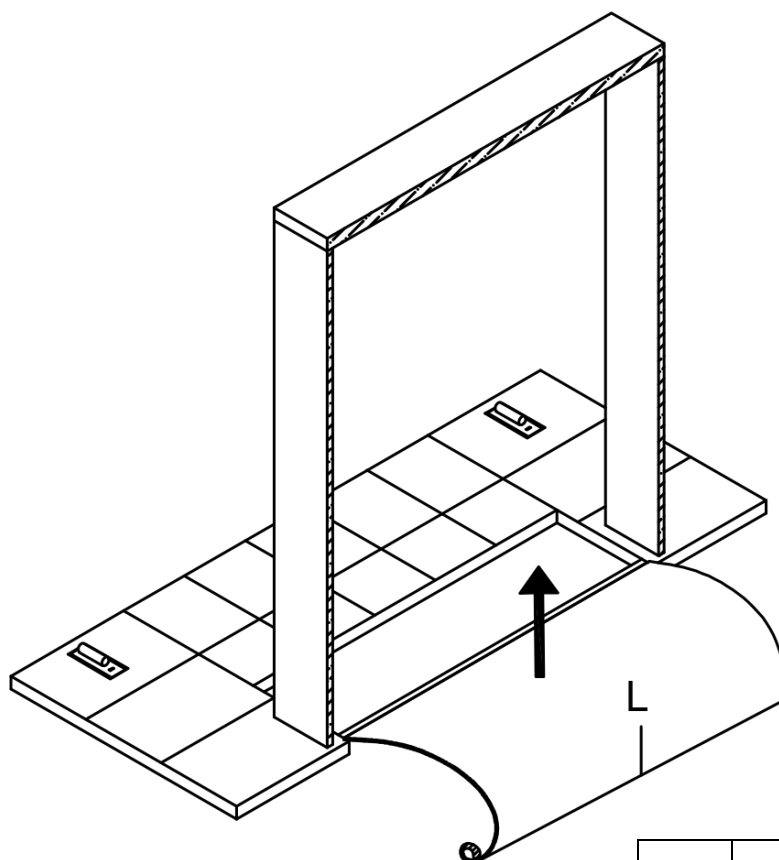


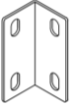
|                                                                                     |    |                                                                                     |    |                                                                                       |     |                                                                                       |    |                                                                                       |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----|-------------------------------------------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------------------------------------------|-----|---------------------------------------------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1                                                                                   | X1 | 3                                                                                   | X2 | 4                                                                                     | X20 | 7                                                                                     | X2 | 8                                                                                     | X2 |
|  |    |  |    |  |     |  |    |  |    |
|                                                                                     |    |                                                                                     |    | M8x18mm                                                                               |     |                                                                                       |    |                                                                                       |    |

5:

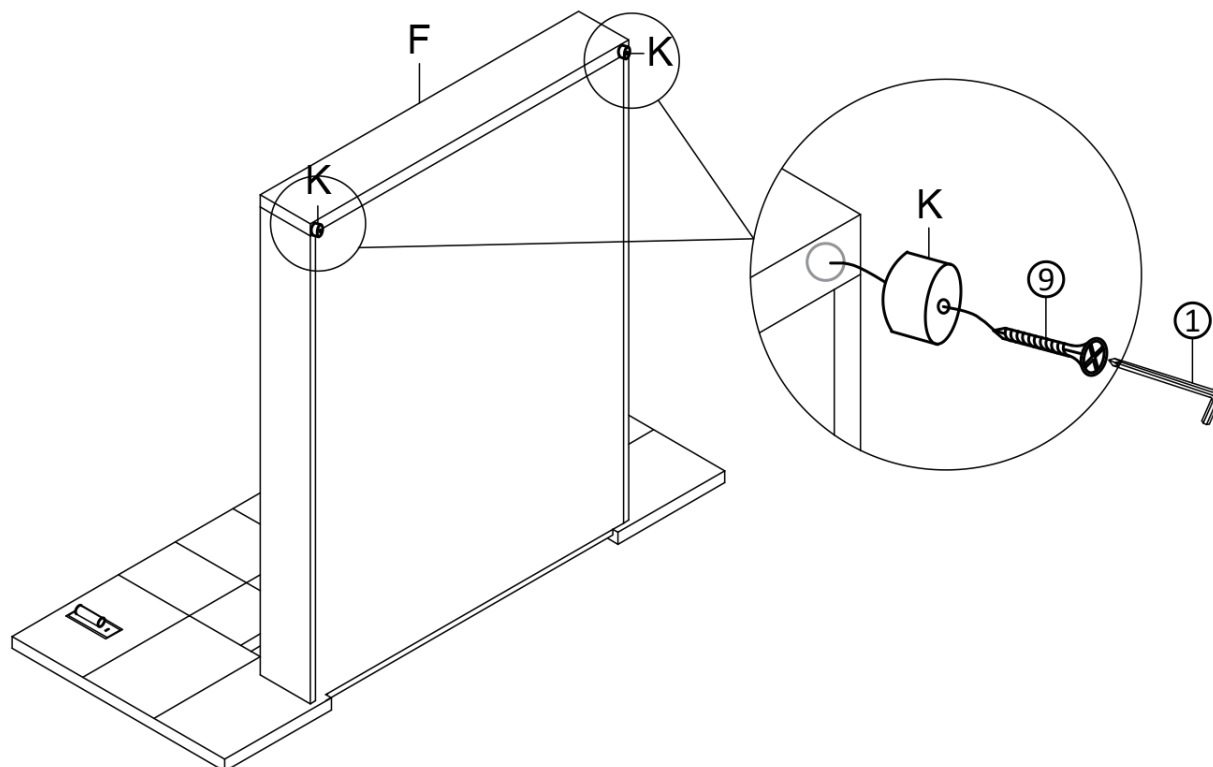


6:

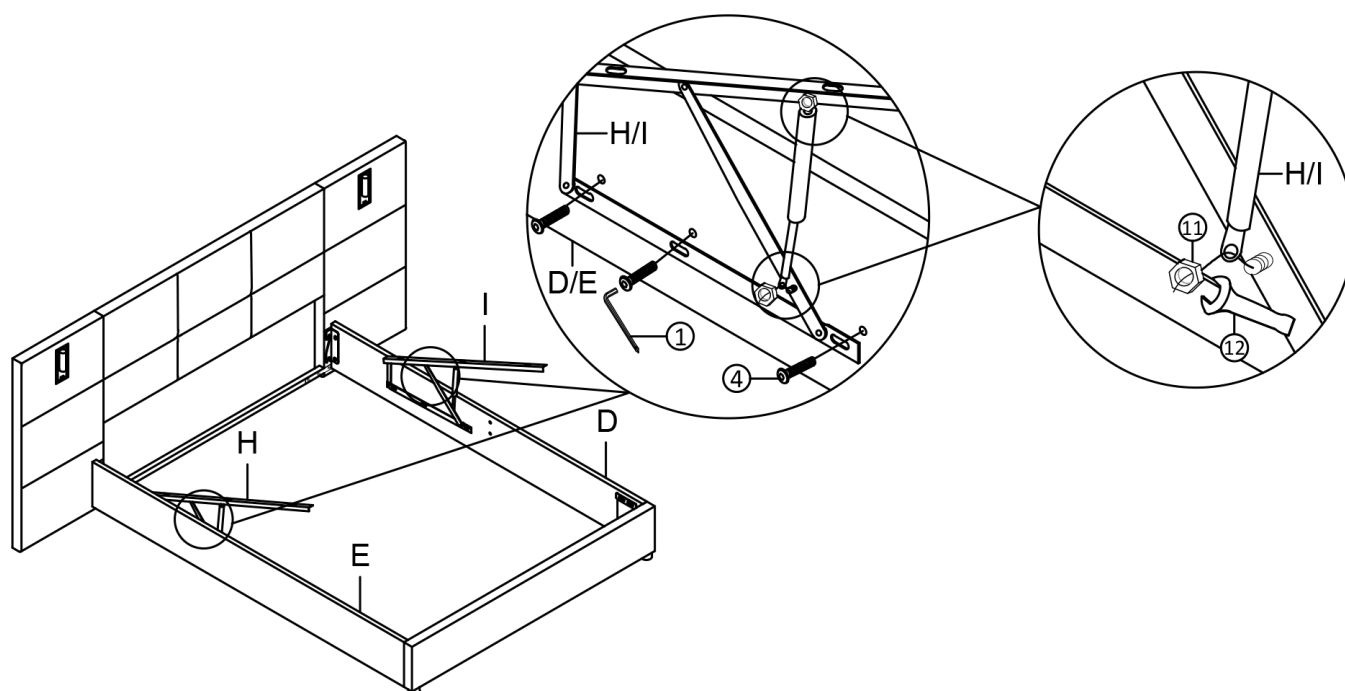


|                                                                                      |    |                                                                                       |    |                                                                                       |   |
|--------------------------------------------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 1                                                                                    | X1 | 4                                                                                     | X2 | 10                                                                                    | 1 |
|  |    |  |    |  |   |
|                                                                                      |    | M8x18mm                                                                               |    |                                                                                       |   |

7:

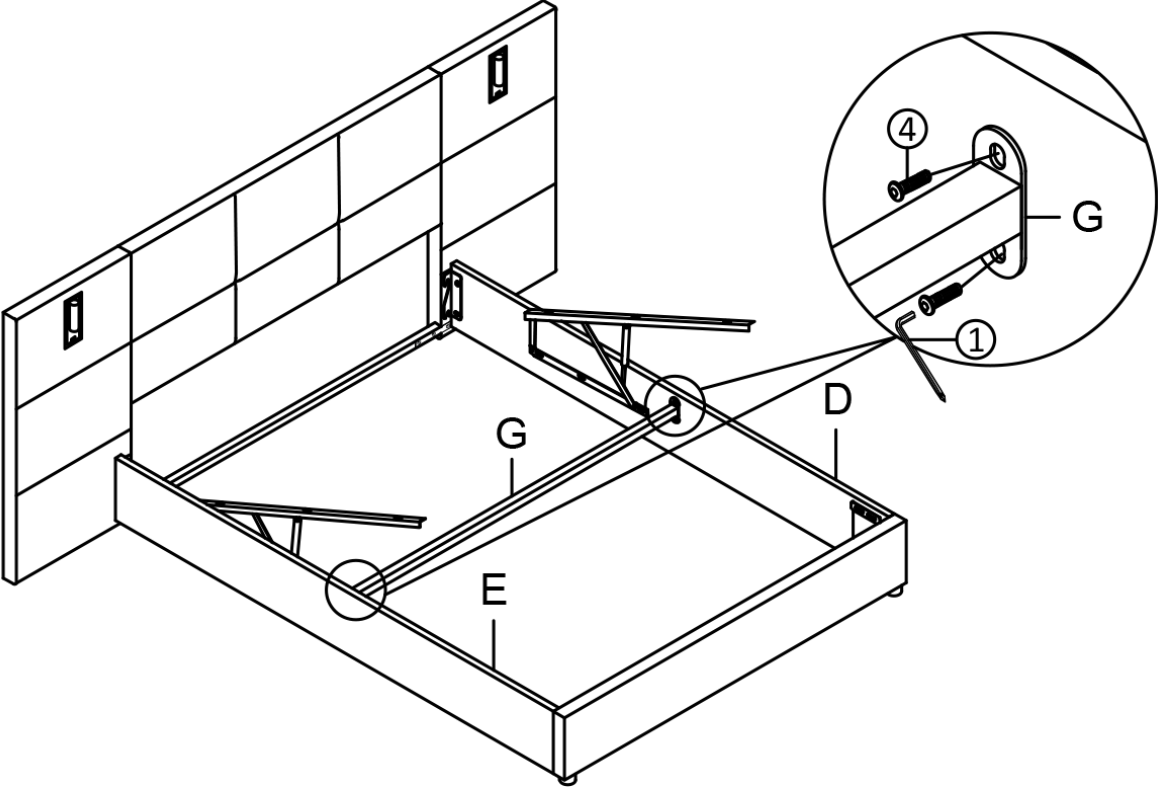


8:

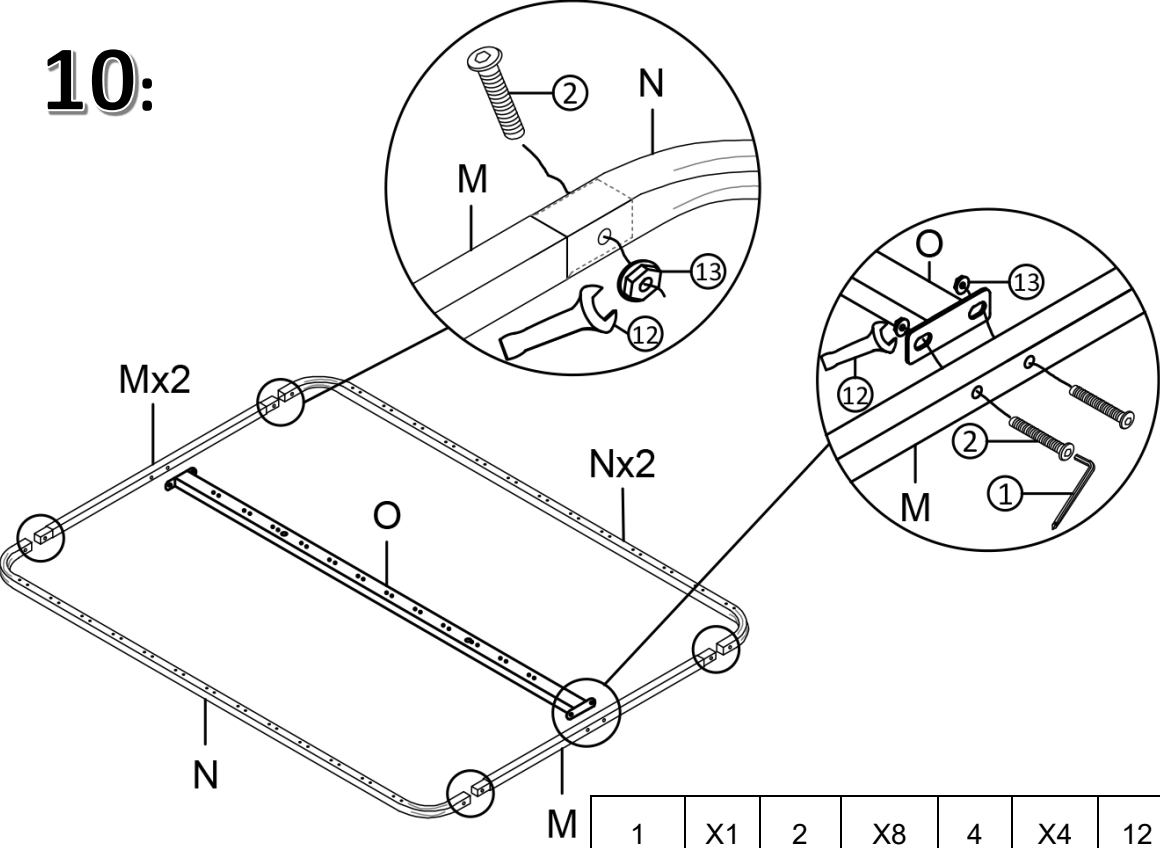


|   |    |         |    |         |    |    |    |
|---|----|---------|----|---------|----|----|----|
| 1 | X1 | 4       | X6 | 9       | X2 | 11 | X4 |
|   |    |         |    |         |    |    |    |
|   |    | M8x18mm |    | M4x50mm |    |    |    |

9:

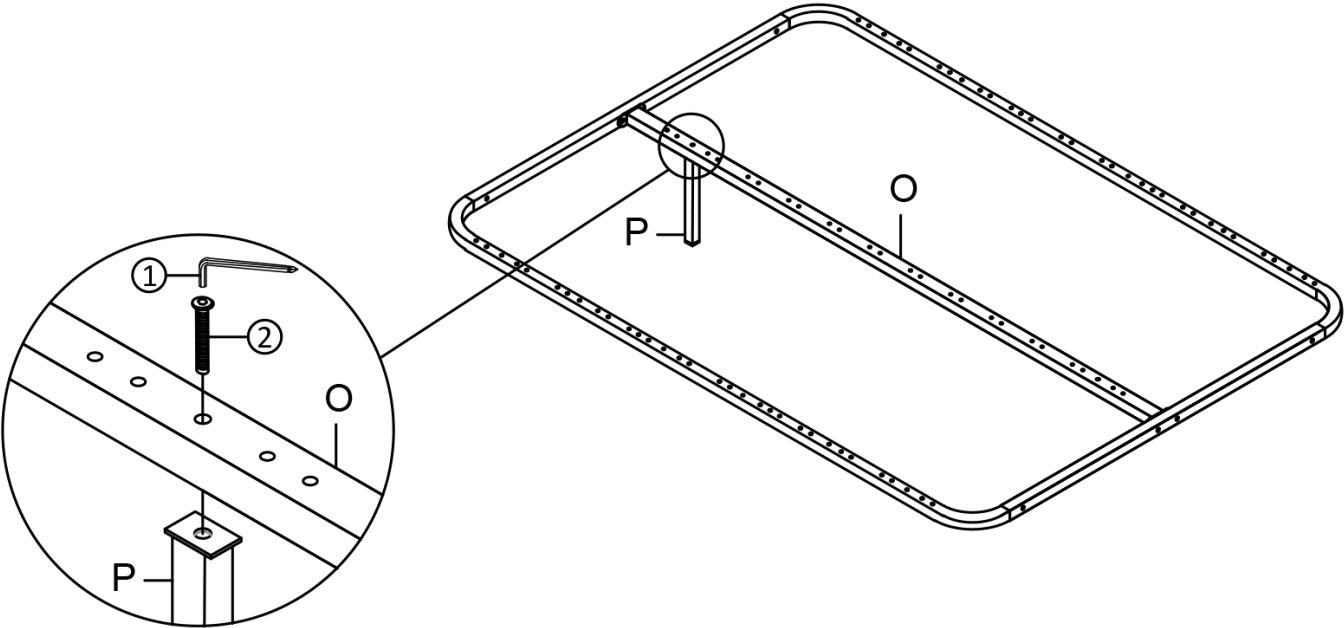


10:

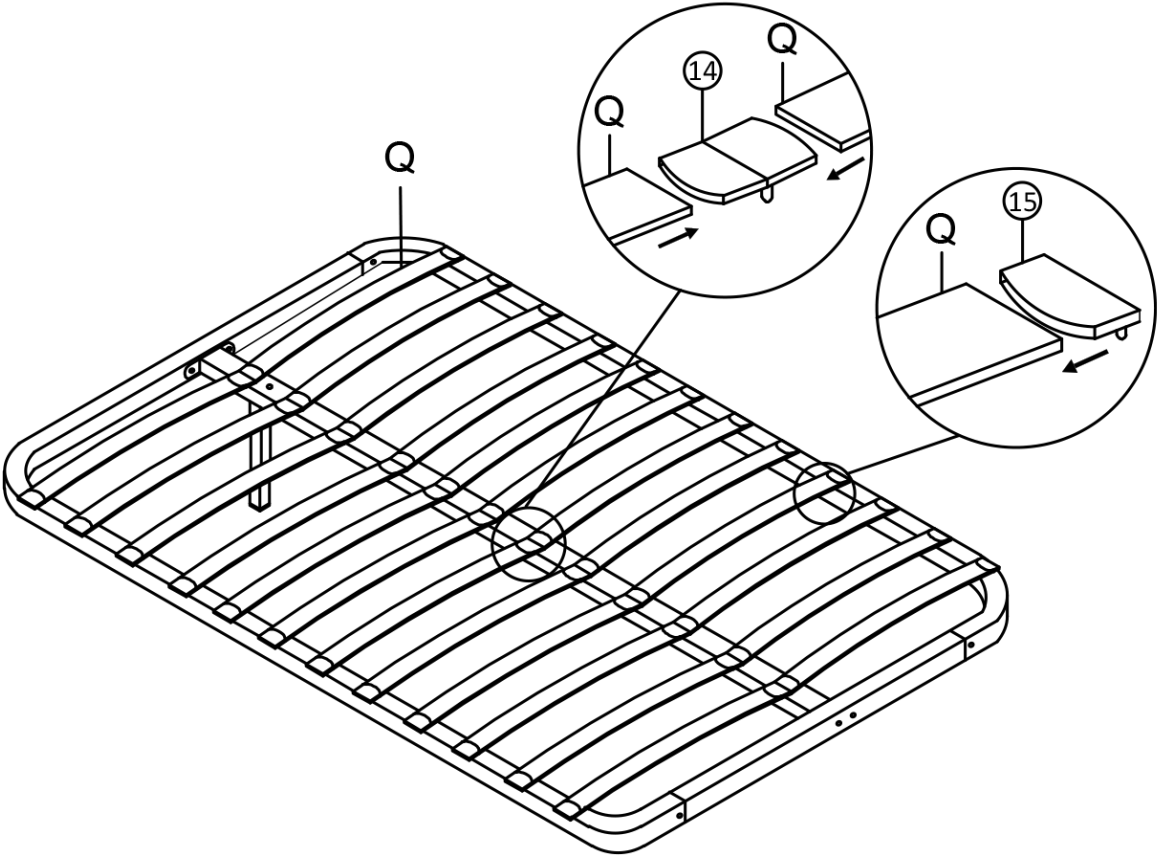


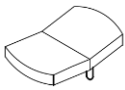
|                                                                                     |    |                                                                                     |    |                                                                                       |    |                                                                                       |    |                                                                                       |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----|-------------------------------------------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1                                                                                   | X1 | 2                                                                                   | X8 | 4                                                                                     | X4 | 12                                                                                    | X1 | 13                                                                                    | X8 |
|  |    |  |    |  |    |  |    |  |    |
|                                                                                     |    | M8x45MM                                                                             |    | M8x18mm                                                                               |    |                                                                                       |    |                                                                                       |    |

11:

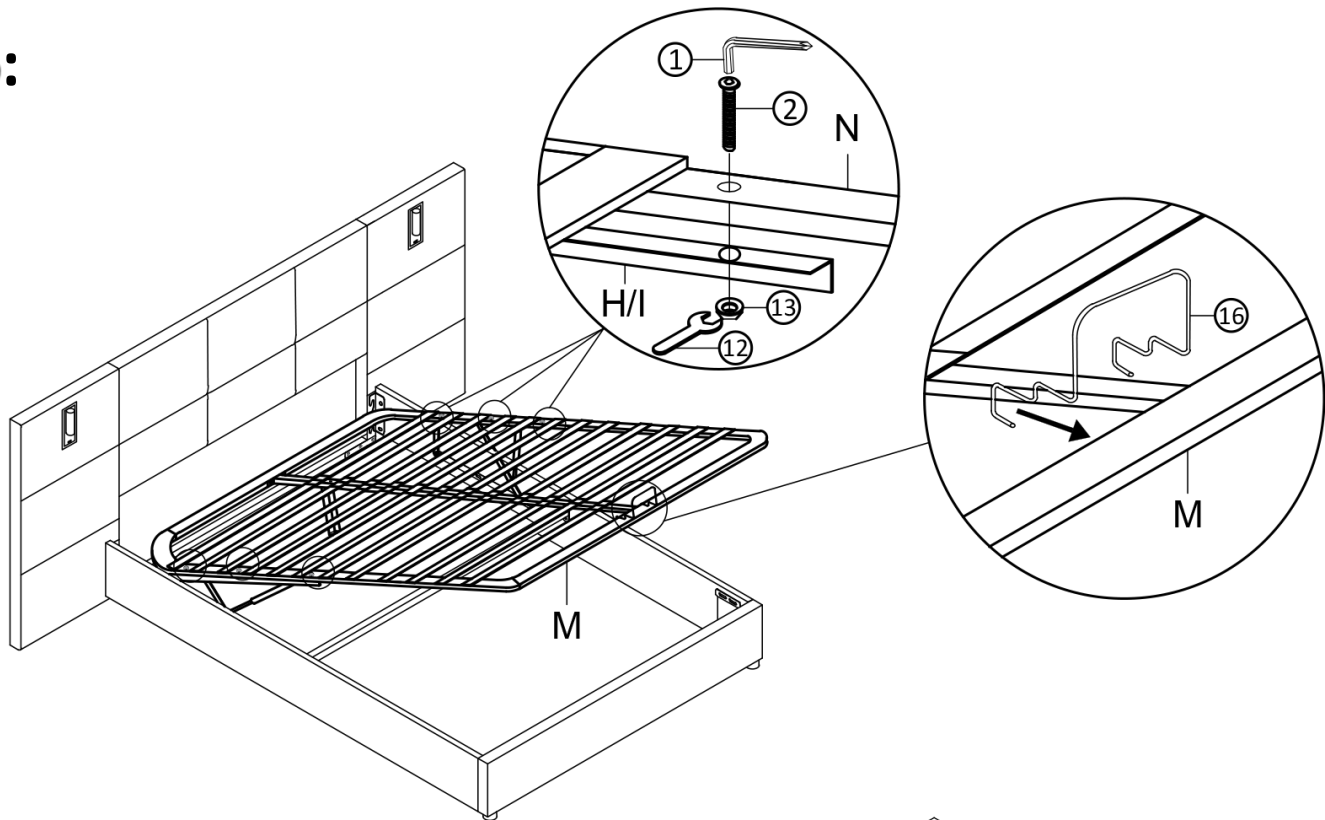


12:

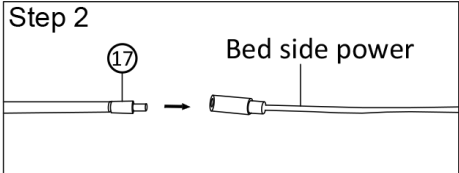
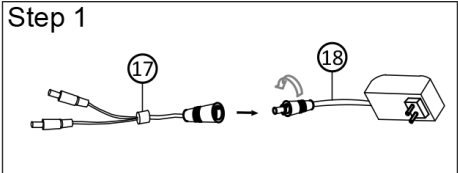
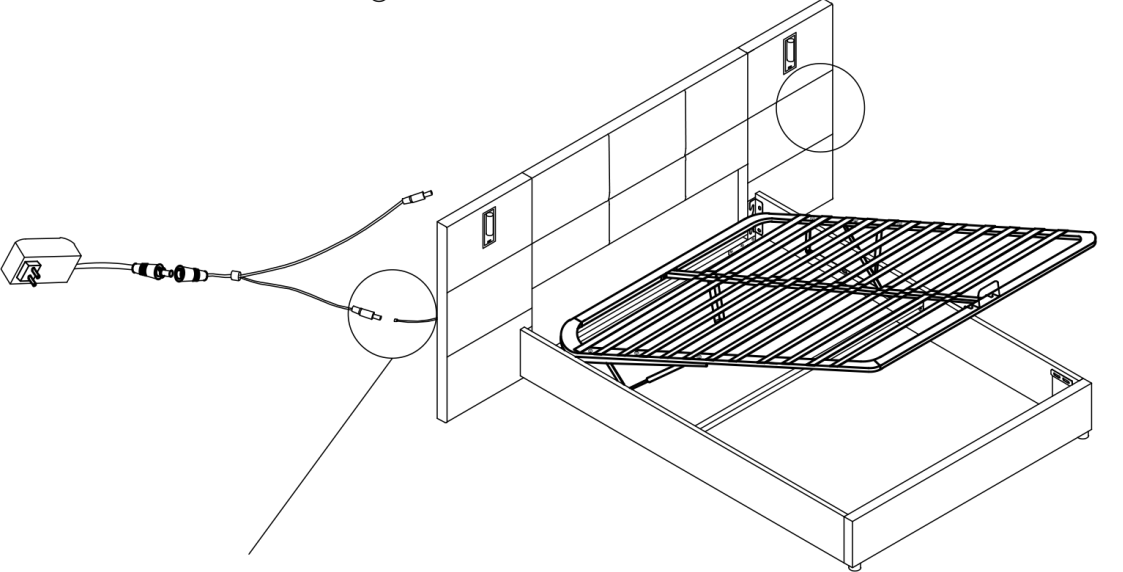


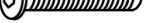
|                                                                                     |    |                                                                                      |    |                                                                                       |     |                                                                                       |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----|--------------------------------------------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------------------------------------------|-----|---------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 1                                                                                   | X1 | 2                                                                                    | X1 | 14                                                                                    | X12 | 15                                                                                    | x24 |
|  |    |  |    |  |     |  |     |
|                                                                                     |    | M8x45MM                                                                              |    |                                                                                       |     |                                                                                       |     |

13:



14:



|                                                                                     |    |                                                                                     |    |                                                                                     |    |                                                                                      |    |                                                                                       |    |                                                                                       |    |    |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----|-------------------------------------------------------------------------------------|----|-------------------------------------------------------------------------------------|----|--------------------------------------------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|
| 1                                                                                   | X1 | 2                                                                                   | X6 | 12                                                                                  | X1 | 13                                                                                   | X6 | 16                                                                                    | X1 | 17                                                                                    | X1 | 18 | X1 |
|  |    |  |    |  |    |  |    |  |    |  |    |    |    |
|                                                                                     |    | M8x45MM                                                                             |    |                                                                                     |    |                                                                                      |    |                                                                                       |    |                                                                                       |    |    |    |

Entretien et maintenance:

Dépoussiérer régulièrement avec un chiffon sec.

Nettoyer avec du liquide vaisselle et essuyer avec un chiffon humide.

Ne pas utiliser le produit si l'un des éléments semble endommagé, brisé ou manque.

Eviter de placer ce produit à proximité de feu ouvert et d'autres sources de forte chaleur telle qu'un radiateur.

Care and maintenance:

Remove dust regularly with a dry cloth.

Clean with dishwashing liquid and wipe with a damp cloth.

Do not use the product if any part appears damaged, broken or missing.

Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric heaters, in the vicinity of the product.

Pflege und Wartung:

Entfernen Sie den Staub regelmäßig mit einem trockenen Tuch.

Reinigen Sie mit Spülmittel und wischen Sie mit einem feuchten Tuch.

Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile beschädigt, defekt sind oder fehlen.

Achten Sie auf die Gefahr von Feuer und anderen starken Wärmequellen in der Nähe des Produkts, wie elektrische Heizkörper.

Cuidado y mantenimiento:

Quite el polvo periódicamente con un paño seco.

Limpiar con líquido para lavar platos y limpie con un paño húmedo.

No utilice el producto si alguna de las piezas está dañada, rota o falta.

Conozca los riesgos de un fuego y de otras fuentes de calor fuerte, como los calefactores eléctricos, en las proximidades del producto.

Cura e manutenzione:

Rimuovere la polvere regolarmente con un panno asciutto.

Pulire con detersivo per piatti e asciugare con un panno umido.

Non utilizzare il prodotto se una parte risulta danneggiata, rotta o mancante.

Essere consapevoli del rischio rappresentato da un camino e da altre fonti di forte calore, come riscaldatori elettrici, in prossimità del prodotto.

Onderhoud en reiniging:

Verwijder regelmatig enigerlei stof met een droge doek.

Reinig met afwasmiddel en veeg af met een vochtig doekje.

Gebruik het product niet als enigerlei onderdelen beschadigd lijken, gebroken zijn of ontbreken.

Houd rekening met de risico's van open vuur en andere krachtige hittebronnen, zoals elektrische verwarmingen, in de buurt van het product.

Cuidado e manutenção:

Remova frequentemente a poeira com um pano seco.

Limpe com detergente da loiça e um pano humedecido.

Não utilize o produto se alguma peça parecer danificada, partida ou em falta.

Tenha em atenção o risco de chama viva e de outras fontes de calor forte, como aquecedores elétricos, perto do produto.

Opieka i utrzymanie:

Regularnie usuwaj kurz suchą szmatką.

Wyczyść płynem do mycia naczyń i wytrzyj wilgotną szmatką.

Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek część wygląda na uszkodzoną, zepsutą lub brakującą.

Należy pamiętać o ryzyku otwartego ognia i innych źródeł silnego ciepła, takich jak grzejniki elektryczne, w pobliżu produktu.

#### ENLEVEMENT DES APPAREILS MENAGERS USAGES

La directive Européenne sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.



#### CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



#### RICHTIGE ENTSORGUNG DES PRODUKTS

Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Gefahren für die Umwelt oder Gesundheit durch unkontrollierte Müllentsorgung zu vermeiden, müssen Sie es verantwortungsbewusst recyceln, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Geben Sie das Altgerät an einer Rücknahme- oder Sammelstelle ab oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Er kann es für umweltfreundliches Recycling zurücknehmen.



#### ELIMINACIÓN CORRECTA DE ESTE PRODUCTO

Estos símbolos indican que el producto no puede desecharse junto con los residuos domésticos en la Unión Europea. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, recicle correctamente para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida adecuados, o contacte con el distribuidor que le vendió el producto. Ellos pueden llevar el producto a un centro de reciclaje adecuado.



#### SMALTIMENTO CORRETTO DI QUESTO PRODOTTO

Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta la UE. Per prevenire un possibile danno all'ambiente o alla salute umana dovuto a uno smaltimento di rifiuti incontrollato, riciclare responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il tuo dispositivo usato, usare i sistemi di raccolta e di restituzione o contattare il rivenditore dove il prodotto è stato acquistato. Loro possono prendere il prodotto per il riciclo ecologico sicuro.



#### DANK DIT PRODUCT OP CORRECTE WIJZE AF

Dit symbool geeft aan dat dit product in de EU niet met ander huishoudelijk afval mag worden afgevoerd. Recycle het op verantwoordelijke wijze om het hergebruik van natuurlijke grondstoffen te bevorderen en mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid wegens ongescheiden afvalverwerking te voorkomen. Lever het apparaat aan het einde van zijn levensduur a.u.b. in op specifieke inzamelpunten of neem contact op met de winkel waar het product was aangeschaft. Zij zullen dit product accepteren voor milieuvriendelijke recycling.



#### ELIMINAÇÃO CORRETA DESTE PRODUTO

Esta marca indica que o produto não deve ser eliminado junto com o lixo doméstico dentro da zona da UE. Para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana, devido a eliminação de resíduos não controlada, recicle de modo responsável, para promover a reutilização sustentável de recursos materiais. Para devolver o seu aparelho usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o distribuidor onde adquiriu o produto. Ele poderá entregar o produto para uma reciclagem segura a nível ambiental.



#### PRAWIDŁOWE UTYLIZACJA TEGO PRODUKTU

To oznaczenie wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi w całej UE. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego spowodowanym niekontrolowaną utylizacją odpadów, poddawaj je odpowiedzialnemu recyklingowi, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materiałowych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z systemów zwrotu i odbioru lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt. Mogą zabrać ten produkt do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.





Vente-unique<sup>.com</sup>

VS-June-2021

Imported by - Importé par  
VENTE-UNIQUE.COM

9 Rue Jacquart 93310 Le Pré-Saint-Gervais  
gpsr@vente-unique.com

Made in China/ Fabriqué en Chine

# INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ ET D'UTILISATION DU LIT

EN - BED SAFETY AND USE INSTRUCTIONS

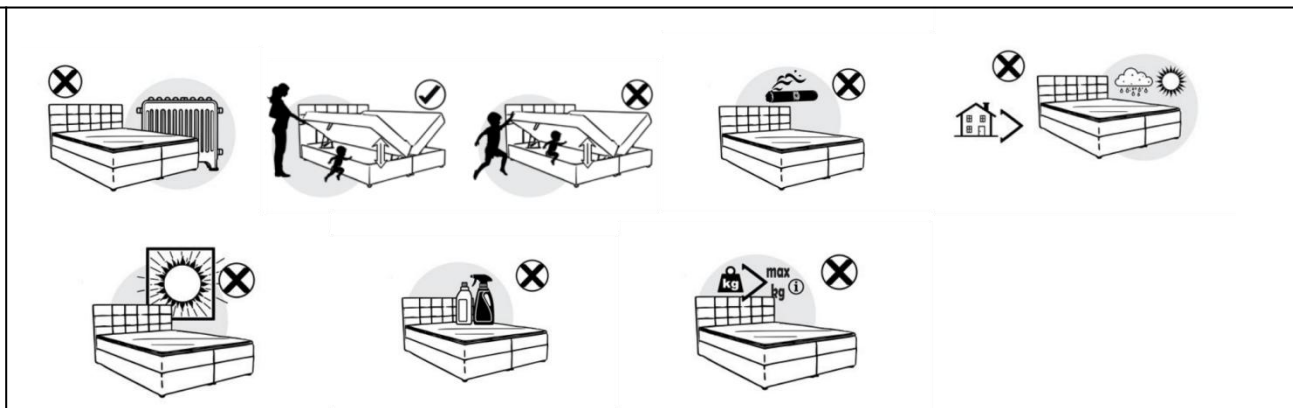
GER- SICHERHEITS- UND GEBRAUCHSANWEISUNGEN FÜR  
DAS BETT

ESP- INSTRUCCIONES DE USO Y SEGURIDAD DE LA CAMA  
POR-SEGURANÇA DA CAMA E INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

ITA- SICUREZZA DEL LETTO E ISTRUZIONI PER L'USO

NED- BEDVEILIGHEID EN GEBRUIKSIJNSTRUCTIES

POL- INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA I UŻYTKOWANIA ŁÓŻEK



La surface doit être nettoyée avec un chiffon humide ou avec des détergents dédiés. Les déversements doivent être éliminés immédiatement avec un tampon propre et sec pour absorber le liquide. Ne frottez pas, cela pourrait endommager le tissu. Des variations de couleur entre les surfaces nettoyées et non nettoyées peuvent apparaître. En cas de doute, contactez un professionnel pour effectuer le nettoyage.

Surface shall be cleaned with moist cloth or with dedicated detergents. Spills should be removed immediately with a clean and dry dabbing to absorb the liquid. Do not rub, it may damage the fabric. Variations in color between the surfaces cleaned and uncleaned might appear. If in doubt, contact a professional to carry out cleaning.

Die Oberfläche muss mit einem feuchten Tuch oder speziellen Reinigungsmitteln gereinigt werden. Verschüttete Flüssigkeiten sollten sofort mit einem sauberen und trockenen Tupfer entfernt werden, um die Flüssigkeit aufzusaugen. Nicht reiben, da dies den Stoff beschädigen könnte. Es kann zu Farbabweichungen zwischen gereinigter und ungereinigter Oberfläche kommen. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen Fachmann, um die Reinigungsdurchführen zu lassen.

La superficie se limpiará con un paño húmedo o con detergentes específicos. Los derrames deben eliminarse inmediatamente con un paño limpio y seco para absorber el líquido. No frotar, puede dañar la tela. Pueden aparecer variaciones de color entre las superficies limpiadas y sin limpiar. En caso de duda contacta con un profesional para realizar la limpieza.

A superfície deve ser limpa com pano úmido ou com detergentes específicos. Os derramamentos devem ser removidos imediatamente com um pano limpo e seco para absorver o líquido. Não esfregue, pode danificar o tecido. Podem aparecer variações de cor entre as superfícies limpas e não limpas. Em caso de dúvida, procure um profissional para realizar a limpeza.

La superficie dovrà essere pulita con un panno umido o con detergenti dedicati. Le fuoriuscite devono essere rimosse immediatamente con un panno pulito e asciutto per assorbire il liquido. Non strofinare, potrebbe danneggiare il tessuto. Potrebbero apparire variazioni di colore tra le superfici pulite e quelle non pulite. In caso di dubbi, rivolgersi ad un professionista per effettuare la pulizia.

Het oppervlak moet worden gereinigd met een vochtige doek of met speciale reinigingsmiddelen. Gemorste vloeistoffen moeten onmiddellijk worden verwijderd door schoon en droog te deppen om de vloeistof te absorberen. Niet wrijven, dit kan de stof beschadigen. Er kunnen kleurvariaties optreden tussen de gereinigde en ongereinigde oppervlakken. Neem bij twijfel contact op met een professional om de reiniging uit te voeren.

Powierzchnię należy czyścić wilgotną szmatką lub specjalnymi detergentami. Rozlane ciecze należy natychmiast usunąć czystym i suchym przetrarciem, aby wchłonąć płyn. Nie trzyj, może to spowodować uszkodzenie tkaniny. Mogą pojawić się różnice w kolorze pomiędzy powierzchniami oczyszczonymi i nieoczyszczonymi. W razie wątpliwości należy skontaktować się ze specjalistą w celu przeprowadzenia czyszczenia.